



# Il Processo Di Ricorso

**L**a Social Security vuole avere la certezza che ogni decisione assunta in merito alle richieste di Social Security o di Supplemental Security Income (SSI) sia corretta. A tal fine sono esaminate attentamente tutte le informazioni relative al caso prima di stabilire se il richiedente ha diritto al sussidio o di definire l'importo dello stesso.

Dopo aver deciso se accogliere o respingere la domanda, la Social Security invia a lei una lettera con cui spiega la propria decisione. Se è in disaccordo con la decisione assunta, il richiedente può presentare ricorso—cioè può chiedere alla Social Security di rivedere il caso.

In caso di ricorso la decisione sarà riesaminata nel suo complesso, comprese le parti che saranno a favore del richiedente. Se al riesame la decisione risulterà errata, sarà modificata.

## Come e quando posso presentare il ricorso?

Chi desidera presentare ricorso deve sottoporre la propria richiesta per iscritto entro 60 giorni dalla data in cui ha ricevuto la comunicazione della Social Security. La comunicazione si presume che è stata ricevuta entro cinque giorni dalla data della stessa, se non lei può dimostrare d'averla ricevuta in data successiva. Telefonati all'ufficio Social Security di zona per assistenza nella presentazione del ricorso, se necessario.

## Quanti sono i livelli di ricorso previsti?

Generalmente esistono quattro livelli di ricorso. Essi sono:

- Riesame;
- Udienza davanti ad un giudice di legge amministrativa;
- Revisione da parte del Consiglio d'Appello; e
- Revisione da parte del Tribunale Federale.

La comunicazione relativa alla decisione assunta sulla richiesta di sussidi inviata al richiedente indica le modalità di presentazione dell'eventuale ricorso.

### Riesame

Nel riesame la richiesta di sussidio è sottoposta ad una nuova valutazione completa da parte di persone che non hanno preso parte alla prima decisione. Sarà riesaminata tutta la documentazione presentata per la prima decisione, oltre all'eventuale nuova documentazione prodotta.

Nella maggior parte dei casi, il riesame comporta la revisione dei fascicoli senza che è necessaria la sua presenza. Se però il ricorso riguarda la decisione di sospendere i sussidi d'invalidità per un sopravvenuto miglioramento della condizione medica, è possibile chiedere un colloquio con un incaricato Social Security e spiegare perché si ritiene d'essere ancora disabili.

### Udienza

Se è in disaccordo con la decisione di riesame, lei può richiedere un'udienza. L'udienza è condotta da un giudice di legge amministrativa che non ha partecipato alla prima decisione né al riesame del caso.

L'udienza si terrà, di norma, nel raggio di 75 miglia dall'abitazione del richiedente. Il giudice di legge amministrativa comunicherà all'interessato l'ora e il luogo dell'udienza.

Lei potrà partecipare all'udienza insieme al suo eventuale rappresentante, ed esporre il proprio caso personalmente. Potrà inoltre esaminare i dati contenuti nel fascicolo e fornire nuove informazioni.

Il giudice di legge amministrativa interrogherà il ricorrente e gli eventuali testimoni da questi portati all'udienza. Altre informazioni potranno essere fornite durante l'udienza da altri testimoni, quali periti medici od occupazionali. Anche il ricorrente o il suo rappresentante può interrogare i testimoni.

Di regola, è nell'interesse del ricorrente essere presente all'udienza. Se comunque non desidera essere presente, dovrà informare per iscritto la Social Security della sua intenzione di non partecipare.

In alcune situazioni è possibile svolgere l'udienza in videoconferenza anziché di persona. In questo caso il ricorrente sarà informato con un certo anticipo. Se l'udienza si svolge in videoconferenza può essere più agevole per il ricorrente parteciparvi. Spesso l'udienza via il video consente di programmare l'udienza in tempi più brevi che se il ricorrente deve comparire di persona. Inoltre la sede in cui si svolge l'udienza può essere più vicina all'abitazione del ricorrente. In tal modo è più facile per lei farsi accompagnare da testimoni o altri.

Salvo che il giudice di legge amministrativa pensa necessaria la sua presenza per decidere sul caso in questione, la decisione si baserà su tutte le informazioni raccolte, compresi gli eventuali nuovi dati presentati.

(continua)

Dopo l'udienza lei riceverà una comunicazione e una copia della decisione del giudice di legge amministrativa.

## Consiglio d'appello

Se lei è in disaccordo con la decisione scaturita dall'udienza, può chiedere che sia riesaminata dal Consiglio d'appello. La Social Security è a disposizione per assistere gli interessati nella presentazione del ricorso.

Il Consiglio D'Appello esamina tutte le richieste di revisione, ma può respingere la domanda se ritiene che la decisione del giudice che ha condotto l'udienza è corretta. Se il Consiglio D'Appello decide di riesaminare il caso, la decisione sarà assunta dal Consiglio stesso o rinviata ad un giudice di diritto amministrativo per un ulteriore riesame.

Se il Consiglio D'Appello respinge la richiesta di riesame, sarà inviata al ricorrente una comunicazione in cui si spiegano i motivi del rigetto. Se il Consiglio D'Appello rivede il caso e formula una decisione, sarà inviata al ricorrente una copia della decisione assunta. Se il Consiglio D'Appello Rinvia il caso ad un giudice di diritto amministrativo, sarà inviata al ricorrente una comunicazione in merito e copia dell'ordinanza.

## Tribunale Federale

Se lei è in disaccordo con la decisione del Consiglio D'Appello, o se il Consiglio D'Appello decide di non riesaminare il caso, il ricorrente può promuovere un'azione legale in un tribunale federale. La comunicazione inviatagli in merito all'esito in Consiglio D'Appello contiene anche informazioni sulle modalità per sottoporre il caso ad un tribunale.

## I sussidi continueranno ad essere corrisposti?

In alcuni casi è possibile richiedere alla Social Security che il pagamento dei sussidi continui durante l'attesa di una decisione relativa al ricorso. È possibile richiedere la prosecuzione dei sussidi quando:

- Lei ricorre contro la decisione di sospendere i sussidi d'invalidità in quanto la condizione medica non è ritenuta invalidante; o
- Lei ricorre contro la decisione di non riconoscere al soggetto i requisiti per percepire il sussidio SSI o di ridurre o sospendere l'erogazione di tale sussidio.

Se si desidera che i sussidi continuino ad essere versati, occorre informarne la Social Security entro 10 giorni dal ricevimento della comunicazione. Se il ricorso è respinto, è possibile che lei debba restituire le somme eventualmente percepite senza averne titolo.

## A chi rivolgersi?

Molti provvedono da soli a presentare i ricorsi usufruendo dell'assistenza gratuita della Social Security. È comunque possibile rivolgersi ad un avvocato, ad un amico o ad altri per ricevere assistenza. La persona eventualmente scelta per assistere il ricorrente è definita sua "rappresentante". La Social Security collaborerà con il rappresentante allo stesso modo che se si tratterà da lei.

Il rappresentante può agire per conto di lei per quasi tutte le questioni relative alla sua posizione con la Social Security e riceverà copia d'ogni decisione assunta in merito alla richiesta di sussidi.

Il rappresentante non è autorizzato a addebitare o riscuotere onorari da lei senza previa approvazione scritta della Social Security. Per altre informazioni sulla scelta di un rappresentante richiedere la pubblicazione *Il Suo Diritto Alla Rappresentanza* (Pubblicazione n. 05-10075-IT) o consultarla sul sito Internet della Social Security.

## Come contattare la Social Security

Per altre informazioni e per consultare le nostre pubblicazioni v'invitiamo a visitare il nostro sito [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) o telefonare al numero verde **1-800-772-1213** (per i non udenti o deboli d'udito è a disposizione il numero TTY **1-800-325-0778**). Il centralino risponde a domande specifiche dal lunedì al venerdì ore 7 di mattina alle 7 di sera. Potrete ricevere informazioni anche tramite il nostro servizio di centralino automatizzato attivo 24 ore su 24.

Se avete bisogno di un interprete per condurre i vostri affari con Social Security, noi la forniamo uno gratis. Il servizio interprete è disponibile se comunicate con noi per telefono o nell'ufficio di Social Security. Telefonati il nostro numero gratuito (numero verde), **1-800-772-1213**. Se parlati una lingua all'infuori dell'inglese, preme numero 1 e rimanete sulla linea fino che risponde una rappresentante. Un interprete è chiamato per assistere con la vostra chiamata. Se il vostro affare non può essere completo per telefono, faremo un appuntamento con un ufficio di Social Security locale e noi concordiamo per un interprete durante il vostro appuntamento.

Tutte le telefonate saranno trattate con la massima riservatezza. Inoltre desideriamo avere la certezza che gli utenti ricevono un servizio cortese e accurato. Per questo motivo alcune telefonate sono sottoposte al controllo di un secondo addetto Social Security.



**Social Security Administration**  
SSA Publication No. 05-10041-IT  
The Appeals Process (Italian)  
January 2006